

N<sup>er</sup> 25.



27 LUTEGO.

Rok 1830.

SOBOTA.

# G O N I E C

## K R A K O W S K I,

DZIENNIK POLITYCZNY, HISTORYCZNY I LITERACKI.

KRAKÓW

*Dnia 24 Lutego 1830.*

Karnawał tegoroczny, wesolo zakończył się w Krakowie. Prócz kassyna maskowego, pikników i innych zabaw publicznych; w wielu domach prywatnych tańczono i bawiono się do osmej godziny rannéy nazajutrz, a nawet i dłużej. — Teatr ciągle pusty.

### Polityka.

XXV. BULETYN

NOWOŚCI ZAGRANICZNYCH.

FRANCYA. (*Z Paryża 12 Lutego.*) Wyprawa do Algieru iest już podpisana. — Woysko lądowe teyże wynosić ma 25,000 ludzi. — Mówią że jeneral Bourmont minister wojny, odbierze nad nią dowództwo, a admirał Duperre dowodzić będzie flotą. — Niektórzy zaś utrzymują, że do-

wództwo nad wojskiem lądowém otrzyma książę Mortemart poseł francuzki w Petersburgu, i że z tą wiadomością wysłany tam został ode dworu siostrzeniec jego hr. Croussol. (*Patrz artykuł z Berlina.*)

PRUSSY. (*Z Berlina d. 18 Lutego.*) Dziś przeiechali tędy, hr. Croussol porucznik wojsk francuzkich, użyty przy poselstwie francuzkiem w Petersburgu i posłaniec gabinetowy P. Gazon, obadwa gońcem z Paryża do Petersburga.

HISZPANIA. (*Z Madrytu 2 Lutego.*) Dzisiejsza gazeta dworska ogłasza dekret królewski zawierający uznanie pożyczki hollenderskiej. — Inny dekret powołuje 25,000 ludzi do nowego zaciągu wojskowego.

GRECYA. (*Z Londynu 6 Lutego.*) Onegdy został dopiero podpisany stanowczy protokół, tyjący się spraw Grecyi przez pełnomocników trzech dworów; mocą którego książę Leopold Sasko-Koburgski mianowany jest *panującym monarchą* tej krainy.

WŁOCHY. (*Przez Londyn 10 Lutego*) Listy z Neapolu donoszą, że w wielu okolicach Włoch, wybuehła zaraza morowa!... Mówią że pewna rodzica z półnoey przybyła, przywiozła ją tam z sobą. (!!!) — W państwie kościelnem, zaprowadzona została kwarantanna 11 dniowa przeciw Toskanii.

BRAZYLIA. (*Z Paryża 12 Lutego.*) Gazeta Francyi zawiera smutną bardzo wiadomość z Rio-Janeiro pod dniem 7 grudnia, że tam cesarz D. Pedro, jadąc ze spaceru z młodą swoją małżonką, córką D. Maryą da Gloria i siostrzem Leuchtenberg, których sam powoził, doznał okropnego wypadku. Albowiem przy zawróceniu na ulicę *Laurio* dyszel pękl i konie postrachane, mimo najmocniejsze usiłowanie cesarza zerwały się tak gwałtownie, że przewróciły pojazd. Sama cesarzowa niedoznała wprawdzie żadnego uszkodzenia; Dona Marya silukła się nieco, książę Leuchtenberg zwichnął rękę, ale niestety! cesarz tak nieszczęśliwie upadł, że sobie złamał dwa żebra, i przez pięć minut był bez zmysłów. — Atoli po pierwszym opatrzeniu przekonano się, że niema

żadnego powodu do obawy o niebezpieczeństwo życia. — Jest owszem nadzieja, że ukochany monarcha, w krótcie ludowi swojemu przywróconym zostanie.

Dziennik zaś sporów, z innego źródła donosi, że książę Leuchtenberg złamał rękę, a królowa portugalska mocno jest raniona w głowę. Młoda cesarzowa niezmordowanym jest tych wszystkich chorych aniołem stróżem i koleją czuwa nad nimi.

(Osobliwszą jest rzeczą, że obay bracia od jednakowego rodzaju rozrywki tak okropnych doznali skutków; albowiem jak wiadomo i D. Miguel przed rokiem przeszło, doznał podobnego przypadku jadąc ze spaceru z siostrami. — Czy też to niejest jaka przestroga niebios, aby się bracia pojednali? —)

---

## Rozmaitości.

Okropny przypadek zdarzył się niedawno w pewney wiosce francuskiej. Zgłodniały wilk przypadł do wsi, porwał dziecko! i zaczął uciekać z niem do lasa. Nieszczęśliwa matka widzi to — bieży za nim w pogoń, — ale nieszczęsna utracą sily, wilk uchodzi, a boleścią wyobrażenia szarpana, że dziecko jey tak okropną ginie śmiercią: oderwała kawał płótna ze swey odzieży i powiesiła się z rozpaczey!

Wiadomości z *Przylądka dobrej nadziei* donoszą o śmierci Ghiki króla Kafreryi. Podczas choroby swoiey, kazał wiele kobiet pościnać, jako podeyrzanych, że mu ją przez czary zadaly. — Młodszy jego syn *Cow-Claugh* wstąpił na tron. —

W stanach zjednoczonych Ameryki północney, w roku 1775 było 37 gazet i pism peryodycznych; w roku 1810 liczba ich wynosiła 358, a w roku terażniejszym wynosi 827

Gazeta berlińska *Fossa*, z uwielbieniem wspomina, że teraz wiele młodzieży polskiej odbywa podróże naukowe po różnych krajach Europy.

---

# Historya.

## BITWA POD GRUNWALDEM.

PRZEKŁAD Z PAMIĘTNIKÓW HISTORYCZNYCH MILLERA.

(*Dalszy ciąg.*)

Teraz posłowie Wacława króla Czeskiego przybyli na miejsce teatru wojny. Wyiednali zawieszenie broni aż do 24 Czerwca 1410 r. i przedstawili obydwóm stronom aby rozstrzygnięcie sporu ich panu zostawić cheieli. Obydwie strony przyjęły tę propozycją, a Wacław tak rozstrzygnął: każda strona ma pozostać przy tem, co przed zaczęciem nieprzyjacielskich kroków posiadała, a przeto krzyżacy miasto Dobryń odstąpić, a Zmudź dla siebie otrzymać mają. Na Witolda jako nieprzyjaciela religii chrześcijańskiej nie miano tu żadnego względu, bo go byź godnym nie uznawano.

Lecz ani owa Wacława decyzja, ani zawarte zawieszenie broni, rozdwoionych a teraz bardziej ieszcze rozjątrzonych umysłów ulagodzić niezdolały. Napróżno Zygmunt król węgierski obydwóm stronom proponował swe pośrednictwo. Wojna i krwi rozlew ważyły się już na szali przeznaczenia. Witold nieustannie podbudzał Jagiellę do odnowienia kroków nieprzyjacielskich, i obiecywał znaczne posiłki rusinów, tatarów i wołochów z litwinami połączone na pomoc Jagielle przyprowadzić. Król polski powiększył swe wojsko niemcami i czechami których na żold przyjął. W Poznaniu uroczyście zadecydowano na nowo wojnę, przeciwko krzyżakom rozpocząć, i już w tenczas przygotowywali się polacy do przeprowadzenia się przez *Notec* (?...) dla rozpoczęcia kroków wojennych.

Mistrz krzyżacki także nie próżnował; owczem tak przygotował swe wojsko by całą siłą mógł na nieprzyjaciela uderzyć. W miesiącu Maiu 1410 r. wysłano z wezwaniem marszałkowskiem po całych Prusach, które nakazywało wszystkim zdolnym do broni mężczyznom mieć się na pogotowiu,

by w każde miejsce gdzieby ich wezwano stawić się mogli. Nawet z innych krajów sprowadzili krzyżacy woyska, a Niemców wielką liczbę na żold przyjęli, z królem czeskim i węgierskim przymierze zawarli, ostatni nawet miał przyrzec za 4000 zł. które mu zakon wyliczył, zaczepnie działać przeciwko polakom skoroby tylko Jagiello w Prussy wkroczył.

Takie przygotowywania i uzbraiania się rokowały obydwom stronom straszny cios. Zniszczenie jedney lub drugiey zdawało się być nieuchronnem. Cała północ z natężeniem wyglądała tych zamachów wypadku, któren iey wstrząśnieniem groził; ale im bardziy zbliżala się godzina rozstrzygnąć mająca obu stron przeznaczenie, tym mnieyszą miał nadzieie Jagiello pomyslnego dla siebie końca. Ten co mimo swéy pobożności, zawsze się zapalonym do woyny okazywał ksiązęciem, teraz się łzami zalał. To ociąganie się naczelnika narodu, miało wpływ na umysły znaczniejszych członków onego. Wielu z pomiędzy nich wymówilo się od przyjęcia kommendy nad woyskiem. Nakoniec Machowicz obiał pod rozkazami króla dowództwo nad woyskiem, i rada woienna dodaną mu została. Arcybiskup gnieźnieński mianowany został rządzcą kraju na czas nieobecności króla.

---

Przeszło w 100,000 woyska pod dowództwem króla Jagielly i xięcia Witolda do Pruss wkroczyło, a z nim i wszelkie nieszczęścia woyny; tatarów bowiem hordy niemożna było od wyrządzania nayobrzydliwszych zbrodni powściągnąć, a litwini na wpol ieszcze prawie poganie, często im dopomagali. Sami tylko polacy przez religyjne obrządki i odśpiewanie nabożnych pieśni, przygotowywali się do zwycięztwa lub śmierci.

Gilgenburg musiało nayprzód doznać srogości nieprzyaciół. To nieszczęśliwe miasto całkiem w perzynę obrócone zostało, od którego kurzących się ieszcze zwalisk obrócili swe kroki polacy ku Maryenburgowi. W marszu ku téysto-



licy wielkiego mistrza, między wsiami Tanneberg i Grunwaldem, natrafili polacy na wojsko krzyżackie, które Ulrich naprzeciw nich prowadził. Osiemdziesiąt tysięcy wojsko krzyżaków złożone było z poddanych własnych ich krajów, z Niemców na żołd przyjętych, i z posilkowego wojska ich sprzymierzeńców, i podobnąż iak ich nieprzyjaciele prowadzili z sobą liczbę armat. W owych czasach wojna, nie była tak iak dziś z zimną krwią wymyślonych planów igrzyskiem. Nie przez sztuczne i nieprzewidziane poruszenia wojska, starano się zniszczyć nieprzyjaciela; lecz szybki płomień dzikich namiętności, połączony z siłą i odwagą, naykrótszą w tenczas do pokonania nieprzyjaciół wskazywał drogę. Nawet ówczasowe urządzenie wojska i dochody krajowe niedozwalały powolnego prowadzenia wojny. I teraz też było życzeniem tak Jungingena iako też i Witolda, by ich los przez iaką główną bitwę iak nayprędzėj rozstrzygnionym być mógł. Nie tak myślał król polski Jagiello, iego czulą duszę tym bardziėj żał przerażał, im bliżej był moment straty tylu tysięcy wołowników. Dzień, ów który, ieżeli by szczęście nieprzyjaciolom posłużyło, mógłby go stracić ze szczytu chwały i zniszczenie kraju zrządzić; dzień mówię tak groźny i tyle decydujący, ieszcze mu się nigdy nie przytrafił. Troskliwie te i niespokoyne myśli zaprowadziły go do pobliskiėj kaplicy. Tu rzuca się na kolana przed oltarz i modły swoje razem z odprawiającym mszą świętą kapłanem zanesi do Boga. — Jeszcze nieskończył swoiėj modlitwy, a już posłaniec za posłańcem, a nakoniec i sam Witold z kilkoma dowódcami przed królem staie i prosi by swoią przytomnością zachęcił wojsko do boin.

Obydwa wojska stały naprzeciw siebie, Na wzgórkach krzakami zarosłych krzyżackie, a polskie i litewskie niżej na równinie. Pierwsze, z poddanych zakonu krzyżackiego, z bawarczyków, szwabów, franków, sasów, mieszkańców nad-reńskich, westfalczyków, austryaków, Czechów, morawianów i szlązaków złożone, podzielone było na 50 chorągwi, a te znów formowały cztery oddziały, z których je-

den największy z 19 złożony chorągwi, jako korpus posiłkowy w tyle uszykowanym został, ażeby tamtym gdzie będzie potrzeba w pomoc przybyć mógł. Kilkaset samych krzyżaków było między wojskiem, a wielu z xiążąt walczyło pod chorągwiami krzyżaków.

Polskie wojsko na dwie podzielilo się części. Litwini, tatarzy, wołochy i rusiny prawe, a polacy, czechy i Niemcy lewe formowali skrzydło. W sztuce i doświadczeniu wojennym krzyżacy, zaś w liczbie wojska nieco przemagającymi byli Polacy. — Przed samą batalią, Metodius de Trautenau czech, na czele 800 jazdy swojego narodu, stawil się przed mistrzem krzyżaków i ofiarował mu swoje usługi. — Ale Ulrych bojąc się zdrady, odprawił go z obrażającą odpowiedzią mówiąc: »Niepotrzebuję ja bracie Judasza! z gniewem odwrócił się Metodius i udał się na stronę polaków. Przecież i Jagiello obojętnie go przyjął: kazał mu iednak z boku armii zająć pagórek i tam dalszych rozkazów oczekiwać.

Już obydwóch stron lekkie hufce z sobą się starły, główne tylko linije wojsk stały ieszcze nieporuszenie; gdy dwóch posłańców od mistrza krzyżaków który sobie życzył ażeby go polacy w tej dogodney pozycji którą zajmował zaczępił, przed królem stanęło, a podając mu dwa miecze, z urągowskiem rzekli: *Ażeby albo ten we krwi zmoczony za znak wojny, lub też ten drugi czysty jako znak pokoju przyjął.* — Według innych miał Ulrych przez Herolda przesłać te dwa miecze, ieden dla Jagielly a drugi dla Witolda z oświadczeniem, aby się niemi odważnie bronili; iako też gdyby im się miejsce które zajmował do rozwinięcia całego ich wojska zamale zdawało, iż się dla dogodzenia im troche w tył z wojskiem posunie. — Jagiello przyjął z największą spokojnością umysłu obydwia te miecze, i dał posłom tę dowcipną odpowiedź mówiąc: *»Bardzo się dziwię że krzyżacy tak się spieszą z złożeniem mi swej broni, »przyjmnie miecze jako znak poddania się zwycięzcy.*

Jeszcze raz padł na kolana Jagiello, a pomodliwszy się

wstał i zaczął do swoich krótką mieć przemowę wystawiając im: iż wszystkiego użył coby mogło przeszkodzić rozlewowi krwi swoich poddanych a nawet i nieprzyjacielskiej ochronić, ale że swą dumę tak dalece krzyżacy posunęli, iż hańbą byłoby dla Polaków cierpieć ją dłużej, że ma nadzieie iż Bóg najwyższy przez ich odwagę upokorzy dziś krzyżaków! tak rzekł i dał znak do bitwy, a sam cofnął się ze swoją strażą nieco w tył. Rozkazał przygotować w pewnych odstępach świeże powodowe konie aby się zabezpieczyć na przypadek odwrotu. Małą w istocie miał Jagiełło nadzieie wygranej, i tylko w Bogu iż dobrej jego sprawie pobłogosławi, ufność pokładał; bo wiedział że jego nieprzyjaciele za niezwycięzonych dotąd uchodzili.

Dnia 15 Lipca 1410 r, huk armat oznajmił początek bitwy. Z niecierpliwością oczekiwał go już oddawna chciwy boiu Witold. Na czele litwinów i związkowych swoich w pośród gradu kul, i strzał rzuca się na lewe skrzydło nieprzyjacielskie. Tu dopiero atakujące i broniące się rotę z zapaleczywością się spotykają. Obydwie strony z początku z równą wytrwałością walczą. Co moment świeże rotę w miejsce pobitych wstępują, a w krótcie tak się zbliżyli, iż w najszybszym zapale, bez porządku bez szyku, człowiek z człowiekiem walczył.

Tym czasem gdy na jednym skrzydle największy zapal bitwy spostrzegać się daie, Polacy iak gdyby się chcieli doczekać skutku bitwy swoich sprzymierzeńców, wolnym tylko krokiem naprzód postępują. Z ich opieszłości nie zaniedbał korzystać Ulrych; spiesznie posela kilka oddziałów z prawego swojego skrzydła, które spokojnie naprzeciw Polaków stało, ażeby lewemu które z litwinami walczy, dać pomoc. Ta właśnie pomoc przyczyną staie się klęski Litwinów. Jeszcze się Witold sili na proźby i pogroźki, aby w tak zaciętym boiu do wytrwałości swoich naklonić. — Lecz próżno niestety! co nie padło pod mieczem nieprzyjacielskim, w największym nieładzie ucieczką się tylko ratuje, a miecz prześladowcy zwycięzców tak silnie na umysłach przestraszonych tatarów działał; iż wielu z nich uciekając, nie oparło się aż w granicach swojej oyczyzny.

(*Dalszy ciąg nastąpi.*)